



**POLSKIE TOWARZYSTWO
BALNEOLOGII
I MEDYCYNY FIZYKALNEJ**



**UZDROWISKO
ŚWIERADÓW-CZERNIAWA SP. Z O.O.
GRUPA PGU**

XXIV KONGRES BALNEOLOGICZNY

XXIV BALNEOLOGICAL CONGRESS



ŚWIERADÓW ZDRÓJ 5-8.09.2013

PROGRAM KONGRESU

Koleżanki i Koledzy
Szanowni Goście!

Zapraszam do udziału w XXIV Kongresie Balneologicznym w Świeradowie Zdroju wszystkich balneologów i lekarzy innych specjalności pracujących w uzdrowiskach i ośrodkach pozauzdrowskich, geologów, klimatologów, balneochemików, menedżerów lecznictwa uzdrowskiego oraz fizykoterapeutów, pielęgniarki uzdrowskie i wszystkich sympatyków lecznictwa uzdrowskiego. Kongres odbędzie się w pięknym uzdrowsku Świeradów Zdrój o bogatej tradycji zdrojowej. Miejscowość ta położona jest w południowo-zachodnich regionach kraju, w pobliżu granicy Czeskiej, wśród gór Izerskich. Bogactwo przyrodnicze tej miejscowości to specyficzny klimat, unikalne złoża wód radonowych, piękne krajobrazy.



Do udziału w Kongresie zaprosiliśmy przedstawicieli Ministerstwa Zdrowia, NFZ i innych instytucji współpracujących z lecznictwem uzdrowskowym

Kongres nasz ma charakter międzynarodowy. Do udziału z referatami zgłosiła się duża grupa gości zagranicznych. Przewidujemy 3 sesje międzynarodowe prowadzone w języku angielskim w których wykładcami będą goście zagraniczni- wybitne światowe autorytety z balneologii i lecznictwa uzdrowskiego. W Kongresie zapowiedzieli swój udział przedstawiciele z 16 krajów świata tj z: Włoch, Francji, Niemiec, Słowacji, Rosji, Tajwanu, Kazachstanu, Litwy, Węgier, Rumunii, Białorusi, Japonii, Kuby, Stanów Zjednoczonych, Iranu oraz Nigerii. Będziemy gościli najważniejszych naukowców w świecie, w tym prezydentów i wice prezydentów największych międzynarodowych Towarzystw Naukowych tj. ISMH i FEMTEC, ESCOT. Sesja dydaktyczna cieszyła się dużym powodzeniem na poprzednich kongresach, będziemy więc kontynuować tę tradycję. Szeroko reprezentowana jest sesja menadżerska przeznaczona dla osób zarządzających lecznictwem uzdrowskowym. Przedstawiciele różnych form lecznictwa uzdrowskiego, różnych właścicieli podzielą się w tej sesji własnymi doświadczeniami.

Wiodącą problematyką jaką będziemy się zajmować w czasie Kongresu jest reumatologia uzdrowskowa, która jest bogato reprezentowana w lecznictwie uzdrowskowym w Polsce oraz radonoterapia obejmująca główne metody lecznicze Świeradowa Zdroju. Pozostałe sesje obejmują postępy w klimatologii, fizykoterapii, balneoterapii, balneochemii i geologii uzdrowskiej. Jak wynika z programu Kongresu reprezentacje swoją mają prawie wszystkie kierunki i dziedziny jakimi zajmuje się balneologia i medycyna fizykalna.

Pragniemy również zaprosić Uczestników Kongresu na spotkania towarzyskie integrujące środowisko zarówno zajmujące się zarządzaniem i organizacją jak również świadczące usługi lecznicze oraz naukowców przyczyniających się do rozwoju naukowego naszej dziedziny.

Tradycją naszych zjazdów i kongresów jest łączenie na wysokim poziomie nauki ze spotkaniami towarzyskimi. Spotkania kulturalowe i integracyjne pozwalają na lepsze poznanie się, zawarcie nowych znajomości oraz wymianę doświadczeń. Przewidujemy zorganizowanie pięknego i eleganckiego Balu Balneologów w drugim dniu Kongresu.

Wierzę że duża dawka wiedzy i spotkania z autorytetami naukowymi będą stymulować środowisko do rozwoju naukowego, podejmowania wartościowych badań naukowych. Jeszcze raz zapraszam w imieniu własnym, Komitetu Naukowego i Organizacyjnego do udziału w XXIV Ogólnopolskim Kongresie Balneologicznym z udziałem gości zagranicznych

Do zobaczenia w Świeradowie Zdroju

Prof. dr hab. Irena Ponikowska
Przewodnicząca Komitetu Naukowego

XXIV (XXVIII) Kongres Balneologiczny z udziałem gości zagranicznych



Miejsce Kongresu: **Świeradów Zdrój**
Termin: **5-8 września 2013**



ORGANIZATORZY:

Polskie Towarzystwo Balneologii i Medycyny Fizykalnej
Uzdrowisko Świeradów-Czerniawa sp. z o.o. - Grupa PGU
Katedra i Zakład Balneologii i Medycyny Fizykalnej
Collegium Medicum UMK

KOMITET HONOROWY

prof. dr hab. Marek Ziętek
Rektor Uniwersytetu Medycznego we Wrocławiu

dr hab. Herbert Wirth
Prezes Zarządu KGHM Polska Miedź S.A.

KOMITET NAUKOWY

Przewodnicząca

Prof dr med. hab. Irena Ponikowska

Skarbnik

Dr n.med. Piotr Kalmus

Sekretarz / Elekt

Dr n.med. Jacek Chojnowski

Członkowie

prof. dr hab. Włodzisław Kuliński
prof. dr hab. Włodzimierz Samborski
prof. dr hab. Krzysztof Marczewski
prof. dr hab. Robert Latosiewicz
dr n. farm. Teresa Latour
dr med. Hanna Tomczak
dr n. hum. Anna Łuczyńska

Honorowi Członkowie PTBiMF

dr med. Ewa Kralkowska
prof. Zeki Karagulle

Patronat medialny

Wydawnictwo Medyczne
Blue Sparks Publishing Group Sp z o.o.
Eden magazyn spa & wellness

KOMITET ORGANIZACYJNY

Wojciech Krasoń- Prezes Zarządu
Uzdrowisko Świeradów-Czerniawa sp. z o.o. - Grupa PGU
Anna Brzózko-Jaworska- Kierownik Działu Marketingu
Uzdrowisko Świeradów-Czerniawa sp. z o.o. - Grupa PGU
Jadwiga Nadzieja- PTBiMF, Ciechocinek
Karolina Makowska- PTBiMF, Ciechocinek

WAŻNE INFORMACJE:

Rejestracja uczestników Kongresu, odbiór materiałów kongresowych, identyfikatorów, informacje dotyczące zakwaterowania w Biurze Kongresowym

BIURO KONGRESOWE

„Dom Zdrojowy”, ul. Konstytucji 3 Maja 1,
59-850 Świeradów Zdrój
w dniu 5.09.2013 w godz. 10⁰⁰ 22⁰⁰
w dniu 6.09.2013 w godz. 8⁰⁰ 18⁰⁰
w dniu 7.09.2013 w godz. 8⁰⁰ 18⁰⁰

OPŁATA KONGRESOWA OBEJMUJE:

- ✓Udział w uroczystości otwarcia Kongresu
- ✓Udział w przyjęciu recepcyjnym
- ✓Udział w sesjach Kongresu
- ✓Udział w wystawach firm
- ✓Udział w Balu Balneologów
- ✓Udział w imprezie plenerowo-integracyjnej
 - ✓Identyfikator
 - ✓Materiały Kongresowe
- ✓Certyfikat uczestnictwa w Kongresie

SESJE PLENARNE I PLAKATOWE

„Dom Zdrojowy”, ul. Konstytucji 3 Maja 1,
59-850 Świeradów Zdrój

PLAKATY:

Plakat o formacie: 80x120cm należy rozwiesić w dniu 5 września 2013 w godzinach przedpołudniowych, powinien być dostępny przez cały okres trwania Kongresu tj. do 8 września 2013. Proszę odszukać swój numer posteru i w tym miejscu rozwiesić swój plakat. Referowanie przy plakatach 3-5 min., w trakcie Sesji Plakatywnej.

Obecność autora przy plakacie w czasie sesji jest obowiązkowa !!!

PUNKTY EDUKACYJNE

Za udział w Kongresie przyznano 20 punktów edukacyjnych
Za wygłoszenie referatu, wykładu lub przedstawienie plakatu na Kongresie przyznano dodatkowe 20 punktów edukacyjnych
(zgodnie z Rozporządzeniem M. Z. Z dnia 6 października 2004, Dz.Urz. 2326)
Certyfikaty - Odbierać należy po zakończeniu Kongresu w Biurze Kongresowym.

WYŻYWIENIE

- ✓ 3 x śniadanie (6-8.09.2013), 3 x obiad (6-8.09.2013), 1 x kolacja (5.09.2013),
(w miejscu zakwaterowania)
- ✓ Bal Balneologa (06.09.2011),
- ✓ impreza plenerowo-integracyjna (07.09.2011)

TEMATYKA KONGRESU:

- **Rola balneoterapii i fizykoterapii we współczesnej reumatologii**
- **Radonoterapia**
- **Postępy w : medycynie fizykalnej, balneologii, bioklimatologii, balneochemii i geologii uzdrowiskowej**
- **Kierunki rozwoju zakładów uzdrowiskowych sprywatyzowanych**



PROGRAM RAMOWY

CZWARTEK 5 września 2013
(THURSDAY, Sep. 5-th 2013)

Rejestracja uczestników Kongresu od godz. 10:00

Zebranie spawozdawczo-wyborcze 16:00-18:00 (*Sala Balowa*)

Uroczyste Otwarcie Kongresu 18:30-20:30 (*Pijalnia*)

Przyjęcie Recepcyjne 20:30 - 21:00 (*Kawiarnia Dom Zdrojowy*)

Kolacja 21:00 (*w miejscu zakwaterowania*)

PIĄTEK 6 września 2013
(Friday, Sep. 6-th 2013)

OBRADY SALA A (PIJALNIA)

Sesja I - Międzynarodowa 1 International Session 1
8:00 – 10:40

The development of thermalism
and methodology of research in Balneology
*Rozwój lecznictwa uzdrowiskowego
i metodologia badań naukowych w balneologii*

10:40 – 10:50 przerwa kawowa (*coffe break*)

Sesja II - Międzynarodowa 2 International Session 2
10:50 - 14:00

Clinical Balneology
Balneologia Kliniczna

14:00 – 15:00 obiad (*lunch break*)

Sesja III - Międzynarodowa 3 International Session 3
15:00 – 17:20

State of Balneology in the world and promotion of health tourism
Stan balneologii w świecie i promocja turystyki zdrowotnej

OBRADY SALA A (PIJALNIA)

Sesja IV - Radonowa
Radon Session
17.20-18.45

OBRADY SALA B (BALOWA)

Sesja V - Fizykoterapia
Physiotherapy Session
17.20-18.35

20:30 - ... **BAL BALNEOLOGÓW** (*Gala Dinner*)
(*strój wieczorowy*) (*formal dress*)

SOBOTA 7 września 2013
(SATURDAY Sep. 7-th 2013)

OBRADY SALA A (PIJALNIA)

Sesja VI - **Dydaktyczna**
Didactic Session

9:00- 11:40

przerwa kawowa 11.40-11.50

Sesja VII- **Reumatologiczna**
Rheumatology Session

godz. 11.50-13.40

OBRADY SALA B (BALOWA)

Sesja VIII. **Menadżerska**
Management session

9:00- 13:15

przerwa kawowa 10.30-10.40

Sesja IX. **Balneochemia
i Geologia Uzdrowiskowa**
*Balneochemistry
and Geology Session*

13.15-14.30

14:00 – 15:00 obiad (lunch break)

SESJA PLAKATOWA SALA C (KOMINKOWA)

Sesja X. **PLAKATOWA 1**
Poster session 1

15:00 – 15:40

Sesja XI. **PLAKATOWA 2**
Poster session 2

15:00 – 15:40

Sesja XII – **Bioklimatologiczna**
Bioclimatological Session

15.50-17.20

Sesja XIII - **Balneologiczna**
Balneological Session

17.20-19.00

20:00 - ... **IMPREZA PLENEROWO - INTEGRACYJNA (Grill Party)**
(strój sportowy) (casual dress)

NIEDZIELA 8 września 2013
(SUNDAY, Sep. 8-th 2013)

10:00-11:00 Zakończenie i podsumowanie XXIV KONGRESU Balneologicznego
(Closing and summation of XXIV Balneological Congress)

PROGRAM SZCZEGÓŁOWY KONGRESU

CZWARTEK 5 września 2013
(THURSDAY, Sep. 5-th 2013)

od godz. **10:00**

Rejestracja i zakwaterowanie uczestników Kongresu

Zebranie spawozdawczo-wyborcze (*Sala Balowa*)
16:00 - 18:00

Uroczyste otwarcie Kongresu (*Pijalnia*)
18:30-20:30

Przyjęcie Recepcyjne (*Kawiarnia Dom Zdrojowy*)
20:30 - 21:00

Kolacja 21:00 (*w miejscu zakwaterowania*)



PIĄTEK 6 września 2013

(Friday, Sep. 6-th 2013)

**8.00-10.40 Session I "International" – Hall A
(Sesja I "Międzynarodowa" - Sala A)**

**The development of thermalism and methodology
of research in Balneology
(Rozwój lecznictwa uzdrowiskowego i metodologia
badań naukowych w balneologii)**

Charmen of session:

(Przewodniczący sesji):

prof. Umberto Solimene

prof. Pedro Cantista

prof. Rosalba Vanni

prof. Christian Fransois Roques

1. 8.00-8.20 Wellbeing: myth or truth (20 min)

Prof. Umberto Solimene

Secretary General FEMTEC,

State University of Milan,

Italy

**2. 8.20 -8.40 Mirovoy prioritet rosijskich kurotow dołžen być
sochranien (20 min)**

"World priority of Russian Thermalism should be preserved"

Prof. Storozhenko Nikolay

President of FEMTEC,

Russia

**3. 8.40 – 9.00 E.S.C.O.T. - Europe: a lighthouse always switched
on primary prevention (20 min)**

Prof. Rosalba Vanni

European Scientific Committe on Thermalism-Europe,

Italy

**4. 9.00- 9.20 Health Tourism, Thermalism and free circulation of
patients in the European Union in 2013 (20 min)**

Prof. Pedro Cantista,

Vice -President for Europe of the World Society for the MFR (ISPRM)

President of the Portuguese Society of Medical Hydrology

President of the European Section of the International Society of
Medical

Hydrology (ISMH)

Director D.Jorge Thermal Spa Morada,Lugar da Se,

Portugal

5. 9.20-9.35 The Spa Wellness boom in Asia (15 min)***Windy Yang***Taiwan Hot Spring Tourism Association,
Taiwan**6. 9.35-9.55 Balneotherapy - actual medical benefits. Evidence from the last twenty years (20 min)*****Prof. Christian Francois Roques***Medicine Physique et Reeducation, Toulouse III University
AFRETH Scientific Committee President (Paris)
Dax Institute President (Bordeaux Segalen University)
ISMH General Secretary
France**7. 9.55- 10.15 Balneotherapy research in France: the AFRETH (French Association for Balneotherapy Research) (20 min)*****Prof. Christian Francois Roques***Medicine Physique et Reeducation, Toulouse III University
AFRETH Scientific Committee President (Paris)
Dax Institute President (Bordeaux Segalen University)
ISMH General Secretary
France**8. 10.15 – 10.30 Vision and challenge of European Balneology in EBM era (15 min)*****dr Jacek Chojnowski, Prof. dr hab. Irena Ponikowska***Department of Balneology and Physical Medicine, Collegium Medicum in Bydgoszcz,
Poland**10.30-10.40 Discussion - Dyskusja****10.40 – 10.50 Coffee break - Przerwa kawowa**

PIĄTEK 6 września 2013

(Friday, Sep. 6-th 2013)

10.50-14.00 Session II "International" – Hall A
(Sesja II "Międzynarodowa" - Sala A)

Clinical Balneology
(Balneologia Kliniczna)

Charmen of session:

(Przewodniczący sesji):

prof. Antonella Fioravanti

prof. Olga Surdu

prof. Alina Chervinskaya

1. 10.50-11.10 Serum levels of some adipocytokines in obese and diabetic patients after thermal therapy (20 min)

Prof. Antonella Fioravanti, Chiara Giannitti, Przemysław Adamczyk, Michał Tołodziecki, Antonello Lamboglia, Antonella Simpatico, Prof. Irena Ponikowska

Rheumatology Unit, Department of clinical Medicine and Immunological Sciences, University of Siena

Thermal Hospital in Ciechocinek

Department of Balneology and Physical Medicine, Collegium Medicum in Bydgoszcz, UMK

Italy, Poland

2. 11.10 – 11.30 Skin and muscles tissue modifications induced by peloidotherapy (20 min)

Prof. Olga Surdu, Prof. Traian-Virgiliu Surdu

Senior physician-Balneal and rehabilitation Sanatorium Of Techirghiol Ovidius University of Constanta

Romania

3. 11.30-11.50 The influence of course intake of sulfate-mineral water on basal metabolism and liver morpho-functional state in rats with experimental hepatitis (20 min)

dr Veryho Natalie

Institute of Physiology, Academy of Sciences of Belarus, Minsk

Belarus

4. 11.50- 12.10 Hyperthermia ameliorates aberrant response of finger vasculature in connective tissue disease patients (20 min)

Prof. Shigeko Inokuma

Department of Allergy and Rheumatic Diseases

Japanese Red Cross Medical Center

Japan, Tokyo

5. 12.10-12.30 Actual problems of the use of salt rooms and halotherapy in European Balneology and Spa Resorts (20 min)**Prof. Alina Chervinskaya**Clinical and Reaserch Rehabilitation Pulmonary Center, St. Petersburg
Institute of Respiratory Hygiene and Halotherapy, Budapest**Russia****6. 12.30-12.50 Czynniki wpływające na stopień nietrzymania moczu u pacjentów po operacji prostatektomii radykalnej przebywających w miejscowości uzdrowskiej na leczeniu poszpitalnym (20 min)****Factors influencing the stage of urinary incontinence in out-patients treating in thermal station after radical prostatectomy****Dr Urszula Smorag**

Ludwig-Maximilians-Universität München

Germany**7. 12.50 – 13.10 Men's health and men's vitality in balneology and physical medicine. A new project for therapeutic/prevention centres" (20 min)****Dr Andrzej Krzysztof Przybyła**

Facharzt für Urologie

Leiter der Urologischen Reha-Klinik

Klinik Hartwald, Reha-Zentrum Bad Brückenau (Bayern)

Germany**8. 13.10-13.30 Psoriasis and sex (20 min)****dr Jan Lidaj, Masarovičová A., Lidajova T.**

Natural Health Spa Smrdáky

Pediater sro Senica

Slovakia**9. 13.30-13.50 Balneotherapy in Cuba (20 min.)****Prof. Florana Menendez**

Vice-President FEMTEC

Director Solymed

Representative of Cuba Health Tourism in Italy and Palco

Gropu cuba Congresses and Fairs Exhibition in Italy

Cuba**13.50-14.00 Discussion - Dyskusja****14.00 – 15.00 Lunch - Obiad**

PIĄTEK 6 września 2013

(Friday, Sep. 6-th 2013)

15.00-17.20 Session III "International" – Hall A
(Sesja III "Międzynarodowa" - Sala A)

State of Balneology in the world and promotion of health tourism

(Stan balneologii w świecie i promocja turystyki zdrowotnej)

Charmen of session:

(Przewodniczący sesji):

prof. dr David Ferson

prof. Shigeko Inokuma

dr Urszula Smorag

1. 15.00-15.20 Balneology as a Part of Integrative Medicine in the USA - New possibilities (20 min.)

Prof. dr David Ferson

University of the Texas, Houston,

USA

2. 15.20-15.40 Introducing BANA: Balneology Association of North America. Supporting Health in Earth's Mineral Waters (20 min.)

Cynthia Josayma

President Balneology Association of North America

USA

3. 15.40-15.55 Integrative Medicine Program at MD Anderson Cancer Center in Houston, Texas (15min.)

Prof. Linda Chi

University of the Texas, Houston

USA

4. 15.55- 16.10 Thermalism in Asia (15min.)

Windy Yang

Taiwan Hot Spring Tourism Association

Taiwan

PIĄTEK 6 września 2013

(Friday, Sep. 6-th 2013)

5. 16.10-16.25 Balneo-therapeutic quality of water from thermal chlorosodic springs of the middle Benue Trough, Nigeria (15 min.)

dr Nghargbu K'tso, Prof. Krzysztof Schoeneich, Alagbe Solomon Ayodele, Prof. Irena Ponikowska, dr Teresa Latour, Ewa Kurowska

Geology and Mining, Nasarawa State University, Nigeria

Geology, Ahmadu Bello University Zaria, **Nigeria**

Department of Balneology and Physical Medicine, Collegium Medicum in Bydgoszcz, UMK, Poland

Health Resort Material, Institute of Public Health and Hygiene, Warsaw, Poland

Fundamental Geology, University of Silesia, Katowice, **Poland**

6. 16.25 -16.40 Geomedical resources inventory: the Nigerian content (15 min.)

dr Nghargbu K'tso, Prof. Irena Ponikowska, dr Teresa Latour, Prof Krzysztof Schoeneich, Alagbe Solomon Ayodele, Ewa Kurowska

Geology and Mining, Nasarawa State University, Nigeria

Department of Balneology and Physical Medicine, Collegium Medicum in Bydgoszcz, Poland

Health Resort Material, Institute of Public Health and Hygiene, Warsaw, Poland

Geology, Ahmadu Bello University Zaria, **Nigeria**

Fundamental Geology, University of Silesia, Katowice, **Poland**

7. 16.40 – 16.55 Balneological properties of Mahallat Thermal Iran Springs, Central Iran (15 min.)

Vahid Moenini, Farid Moore

Geology Department, Esfahan Paiam Noor University, Esfahan, Iran

Earth Science Department, Shiraz University, Shiraz,

Iran

8. 16.55- 17.10 Balneotherapy in the complex rehabilitation care for children with disorders of the nervous system (15 min.)

Sholpan Bulekbayeva

President of The Association of Children Rehabilitologists in

The Republic of Kazakhstan

17.10 -17.20 Discussion - Dyskusja

PIĄTEK 6 września 2013

(Friday, Sep. 6-th 2013)

17.20 -18.45 SESJA IV "RADONOWA" - Sala A
(Session IV "Radon" – Hall A)

Przewodniczący sesji:

(Chairmen of the Session):

Prof. Robert Latosiewicz

dr hab. Dobrzyński Dariusz

dr Katarzyna Krekora

1. 17.20-17.40 Rola wolnych rodników tlenowych w biologicznym działaniu radonu (20 min.)

The role of oxygen-derived free radicals in biological effects of radon.

Prof. Robert Latosiewicz

Zakład Rehabilitacji i Fizjoterapii, Uniwersytet Medyczny w Lublinie

2. 17.40-18.00 Radon as treatment (20 min.)

Prof. Hans Joeckel

Bad Kreuznach, Germany

3. 18.00- 18.15 Radon - druga młodość (andropauza-fakty i mity) (15 min.)

Radon – second youth (andropause – facts and myths)

Prof. Zygmunt Zdrojewicz

Katedra i Klinika Endokrynologii, Diabetologii i Leczenia Izotopami Akademii Medycznej

4. 18.15- 18.25 Radon –promieniotwórczy pierwiastek leczniczy: źródła i nośniki, metody pozyskiwania, optymalizacja, magazynowanie, dostarczanie do zabiegów oraz kontrola stężenia dawki (10 min.)

Radon – a therapeutic radioactive element: sources and carriers, methods of obtaining, optimization, storage, shipment for therapeutic procedures and dose control

Tadeusz Przylibski

Zakład Geologii i Wód Mineralnych, Instytut Górnictwa, Wydział Geoinżynierii, Górnictwa i Geologii, Politechnika Wrocławska

5. 18.25-18.35 Wpływ kąpieli oraz inhalacji radonowych na wartości ciśnienia, tętno oraz tlenu we krwi obwodowej (10 min.)

The influence of radon baths and inhalations on blood pressure, pulse and oxygen levels in peripheral blood

Laszczyk Paweł, Tomczak Hanna

Wydział Nauk o Zdrowiu, Gdański Uniwersytet Medyczny

Wydział Fizjoterapii i Nauk o Zdrowiu, Wyższa Szkoła Zarządzania, Gdańsk

Klinika Rehabilitacji Uniwersyteckie Centrum Kliniczne Gdańsk

18.35-18.45 Dyskusja - Discussion

17.20 -18.35 SESJA V " FIZYKOTERAPIA" - Sala B
(Session V "PHYSICOTHERAPY" – Hall B)

Przewodniczący sesji:
(Chairmen of the Session):
prof. Kuliński Włodzisław
prof. Sieroń Aleksander
prof. Woldańska-Okońska Marta

1. 17.20-17.35 Wybrane problemy w postępowaniu fizykalnym w zespołach bólowych kręgosłupa (15min.)

Selected problems of physiotherapy in spinal pain syndrome

prof. Kuliński W.

Klinika Rehabilitacji WIM w Warszawie

Zakład Medycyny Fizykalnej UM w Łodzi

Zakład Medycyny Fizykalnej Uniwersytetu Jana Kochanowskiego w Kielcach

2. 17.35-17.45 Magnetostymulacja- nowa forma niefarmakologicznego leczenia depresji lekoopornej (10min.)

Magnetic stimulation – a new form of non-pharmacological treatment for treatment-resistant depression

Cieślak G., Sieroń A.,

Katedra i Oddział Kliniczny Chorób Wewnętrznych, Angiologii i

Medycyny Fizykalnej w Bytomiu Śląskiego Uniwersytetu Medycznego w Katowicach

3. 17.45-17.55 Wpływ magnetostymulacji i promieniowania laserowego na stan funkcjonalny i napięcie mięśni chorych na stwardnienie rozsiane (10min.)

The influence of magnetic stimulation and laser radiation on functional status and muscle tone in patients with multiple sclerosis

Kubsik A., Klimkiewicz P., Klimkiewicz R., Jankowska K., Woldańska-Okońska M.,

Klinika Rehabilitacji i Medycyny Fizykalnej, Uniwersytet Medyczny w Łodzi

4. 17.55-18.05 Wpływ magnetoledoterapii na stereotyp chodu dzieci z mózgowym porażeniem dziecięcym (10min.)

The influence of magnetic and LED light therapy on gait pattern in children with infantile cerebral palsy

Kwiecień-Czerwieniec I., Krekora K., Klimkiewicz R., Woldańska-Okońska M.,

Centrum Pediatrii im. Jana Pawła II w Sosnowcu, Ośrodek Wczesnej Interwencji

Klinika Rehabilitacji Medycznej i Medycyny Fizykalnej Uniwersytetu Medycznego w Łodzi

Zakład Pedagogiki Terapeutycznej Piotrkowskiej Filii Uniwersytetu Jana Kochanowskiego w Kielcach

5. 18.05-18.15 Fala uderzeniowa w leczeniu entezopatii (10min.)

Shock wave in enthesopathy treatment

Mróz J. Kuliński W. Lesniewski P. Bachta A.,

Klinika Rehabilitacji WIM w Warszawie

Klinika Chorób Wewnętrznych i Reumatologii WIM

Zakład Medycyny Fizykalnej Uniwersytetu Jana Kochanowskiego w Kielcach

6. 18.15- 18.25 Przydatność pól magnetycznych w leczeniu reumatoidalnego zapalenia stawów (10min.)

The usefulness of magnetic fields in rheumatoid arthritis treatment

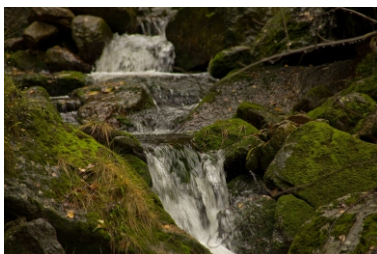
Pasek J., Sieroń A.,

Katedra i Oddział Kliniczny Chorób Wewnętrznych, Angiologii i Medycyny Fizykalnej w

Bytomiu Śląskiego Uniwersytetu Medycznego w Katowicach

18.25– 18.35 Dyskusja – Discussion

**20.30- ... Bal Balneologów (stroje wieczorowe)
Gala Dinner (formal dress)**



9.00-11.40 SESJA VI "DYDAKTYCZNA" - Sala A
(Session VI "Didactic" – Hall A)

Koordynatorzy:

Prof. Krzysztof Marczewski,
Prof. Aleksander Sieroń

1. 9.00-9.20 Współczesna medycyna fizykalna (20 min)

Contemporary physical medicine

Prof. Aleksander Sieroń

Katedra i Oddział Kliniczny Chorób Wewnętrznych, Angiologii i Medycyny Fizykalnej, Śląska Akademia Medyczna

2. 9.20 -9.40 Czy leczenie uzdrowiskowe jest remedium na wielochorobowość (20 min)

Is thermal therapy a remedy for multiple morbidities?

Prof. Krzysztof Marczewski

Oddział Nefrologii, Endokrynologii, Chorób Metabolicznych i Chorób Wewnętrznych ze Stacją Dializ w Zamościu

3. 9.40- 9.55 Uzdrowiająca komunikacja interpersonalna w uzdrowiskach (15 min.)

Therapeutic interpersonal communication in thermalism

Prof. Roman Ossowski

Katedra i Zakład Psychologii Klinicznej, Collegium Medicum w Bydgoszczy

4. 9.55 -10.10 Rehabilitacja i balneoterapia ręki reumatoidalnej (15 min.)

Rehabilitation and balneotherapy in rheumatoid arthritis of the hand

Prof. Robert Latosiewicz

Zakład Rehabilitacji i Fizjoterapii, Uniwersytet Medyczny w Lublinie

5. 10.10-10.25 Z chorym sercem w saunie- nauka i uprzedzenia (15 min.)

A heart condition in the sauna – science and prejudice

dr Hanna Tomczak

Wydział Fizjoterapii i Nauk o Zdrowiu, Wyższa Szkoła Zarządzania w Gdańsku

Klinika Rehabilitacji, Uniwersyteckie Centrum Kliniczne Gdańsk

6. 10.25-10.40 Szczawy Świeradowa - Zdroju (15 min.)

Acidulous mineral waters of Świeradów-Zdrój

Prof. Wojciech Ciężkowski

Zakład Geologii i Wód Mineralnych, Politechnika Wrocławska

7. 10.40- 10.55 Krzem w wodach. Wędrując od końca XVIII wieku, po dzień dzisiejszy (15 min.)

Silicon in waters. From the late 18th century to the present day

dr hab. Dariusz Dobrzyński

Wydział Geologii, Uniwersytet Warszawski

8. 10.55- 11.10 Medycyna estetyczna, jakie terapie mają potwierdzoną wartość leczniczą, co nowego w świecie? (15 min.)

Aesthetic medicine: what kind of therapies have confirmed therapeutic value, what's new in the field?

Prof. Andrzej Ignaciuk

Polskie Towarzystwo Medycyny Estetycznej i Anti-Aging w Warszawie

9. 11.10 – 11.25 Rehabilitacja psychosomatyczna w uzdrowiskach polskich w odniesieniu do analogicznych programów realizowanych w Niemczech (15 min.)

Psychosomatic rehabilitation in Polish spa resorts in comparison with similar programmes carried out in Germany

Prof. Bohdan Wasilewski

Instytut Psychosomatyczny, Warszawa

10. 11.25- 11.40 Znaczenie turystyki medycznej dla rozwoju branży turystycznej w Polsce (15 min.)

The importance of health tourism for the development of tourism in Poland

Prof. Mirosław Boruszcak

Wyższa Szkoła Turystyki i Hotelarstwa, Gdańsk

11.40 - 11.50 Przerwa kawowa – Coffee Break



11.50 -13.40 SESJA VII "REUMATOLOGICZNA" - Sala A
(Session VII "Rheumatology" – Hall A)**Przewodniczący sesji:****(Chairmen of the Session):****Prof. Włodzimierz Samborski****Prof. Anna Kuryliszyn-Moskal****dr med. Piotr Kalmus****1. 11.50-12.10 Aktualne zasady leczenia chorób reumatycznych w uzdrowisku (20 min.)***Current principles of rheumatic disorders treatment in thermal therapy***Prof. Samborski W.** – wykład wprowadzający do sesji

Katedra Fizjoterapii, Reumatologii i Rehabiliacji, uniwersytet Medyczny im. Karola Marcinkowskiego w Poznaniu

2. 12.10-12.25 Wpływ laseroterapii na zaburzenia mikrokrążenia w obrazie wideokapilaroskopowym u pacjentów z objawem Raynauda (15 min.)*The influence of laser therapy on microcirculatory disturbances shown by videocapillaroscopy in patients with Raynaud's phenomenon***Prof. Kuryliszyn-Moskal A.**

Klinika Rehabilitacji, Wydział Nauk o Zdrowiu, Uniwersytet Medyczny w Białymstoku

3. 12.25- 12.40 Ocena wpływu kriostymulacji ogólnoustrojowej na wybrane czynniki ryzyka układu sercowo- naczyniowego u pacjentów z zeszywniającym zapaleniem stawów kręgosłupa (15 min.)*Evaluation of the influence of whole-body cryostimulation on selected risk factors for cardiovascular disease in patients with ankylosing spondylitis***dr hab. Stanek A.**

Katedra i Oddział Kliniczny Chorób Wewnętrznych, Angiologii i Medycyny Fizykalnej, Śląska Akademia Medyczna

4. 12.40- 12.50 Nowe podejście fizjoterapeutyczne po obiektywnym zdiagnozowaniu bólu mięśniowo-powięziowego (10 min.)*A new physiotherapeutic approach after objective diagnosis of myofascial pain***Skorupska E, Zawadziński J., Kotwicka M., Samborski W**

Katedra Fizjoterapii, Reumatologii i Rehabiliacji, Uniwersytet Medyczny im. Karola Marcinkowskiego w Poznaniu

Zakład Bioniki i Bioimpedancji, Uniwersytet Medyczny im. Karola Marcinkowskiego w Poznaniu

Katedra Biologii Komórki, Uniwersytet Medyczny im. Karola Marcinkowskiego w Poznaniu

SOBOTA 7 września 2013
(SATURDAY, Sep. 7-th 2013)

5. 12.50 -13.00 Fibromialgia-nowe kryteria, nowa fizjoterapia (10 min.)

Fibromyalgia – new criteria, new physiotherapy

Keczmer P, Samborski W

Katedra Fizjoterapii, Reumatologii i Rehabiliacji, uniwersytet Medyczny im. Karola Marcinkowskiego w Poznaniu

6. 13.00- 13.10 Przydatności tomografii rezonansu magnetycznego w ocenie zmian morfologii mięśni u pacjentów z bólem kręgosłupa oraz z promieniowaniem bólu do kończyny dolnej (10 min)

The usefulness of magnetic resonance imaging in the evaluation of morphological changes in the muscles of patients with spinal pain and pain radiating to the lower limb

Keczmer P, Skorupska E, Samborski W

Katedra Fizjoterapii, Reumatologii i Rehabiliacji, Uniwersytet Medyczny im. Karola Marcinkowskiego w Poznaniu

7. 13.10-13.20 Skuteczności fizjoterapii w leczeniu objawowym zespołów bólowych kręgosłupa lędźwiowo-krzyżowego (10 min)

The effectiveness of physiotherapy in symptomatic treatment of lumbosacral spine pain syndrome

Krawczyk-Wasilewska A, Skorupska E, Samborski W

Katedra Fizjoterapii, Uniwersytet Medyczny im. Karola Marcinkowskiego w Poznaniu
Katedra Fizjoterapii, Reumatologii i Rehabiliacji, Uniwersytet Medyczny im. Karola Marcinkowskiego w Poznaniu

8. 13.20-13.30 Wpływ jasnego światła zastosowanego w ramach kompleksowego leczenia uzdrowiskowego na objawy obniżonego nastroju i depresji u pacjentów reumatologicznych (10 min)

The influence of bright light used in comprehensive spa treatment on symptoms of depressed mood and depression in rheumatic patients

Pracka D, Kalmus P, Rutkowska A, Hinczewska H, Pracki T

Katedra Fizjologii, Collegium Medicum w Bydgoszczy
Oddział rehabilitacji Ogólnoustrojowej, 22 Wojskowy Szpital Uzdrowiskowo-Rehabilitacyjny SPZOZ w Ciechocinku

Instytut Zdrowia i kultury Fizycznej, Wyższa Szkoła Gospodarki w Bydgoszczy
Zakład Psychologii, 22 Wojskowy Szpital Uzdrowiskowo-Rehabilitacyjny SPZOZ w Ciechocinku

9. 13.30-13.40 Krioterapia w praktyce (10 min.)

Firma Kriomedpol- *prezentacja sponsorowana*

10. 13.40-13.50 Woda Górski Potok Hechtl plus tlen - przegląd badań (10 min.)

Firma Aqua Futura- *prezentacja sponsorowana*

13.50-14.00 Dyskusja – Discussion

14.00 – 15.00 Obiad -Lunch

09.00 -13.15 SESJA VIII "MENEDŻERSKA" - Sala B
*(Session VIII "Management" – Hall B)***„Kierunki rozwoju w sprywatyzowanych i skomercjalizowanych zakładach lecznictwa uzdrowiskowego”**
*"Trends in development of thermalism centres which have been either privatized or put on a commercial basis"***Przewodniczący sesji:**
*(Chairmen of the Session):***Prof. Andrzej Rapacz**
mgr Krzysztof Jarosz
mgr Jerzy Więcek**1. 9.00 – 9.20 Konkurencyjność przedsiębiorstw uzdrowiskowych i możliwości ich rozwoju w przyszłości (20 min.)**
*Competitiveness of spa thermal station businesses and possibilities for their future development***Prof. Rapacz A.**

Katedra Marketingu i Zarządzania Gospodarką Turystyczną, Uniwersytet Ekonomiczny

2. 9.20-9.40 Jakość usług zdrowotnych SPA i WELLNES w świetle przeprowadzonych badań (20 min.)
*The quality of SPA and WELLNES health services in the light of the research conducted***Prof. Boruszcak M.**

Wyższa Szkoła Turystyki i Hotelarstwa, Gdańsk

3. 9.40-10.00 Lecznictwo uzdrowiskowe w świetle podstawowych aktów prawnych (20 min.)
*Thermalism in the light of the basic legislation***Mgr Sliwiński W.**

Departament Organizacji Ochrony Zdrowia, Ministerstwo Zdrowia, Warszawa

4. 10.00-10.15 Lecznictwo uzdrowiskowe w Polsce w świetle funkcjonowania Unijnej Dyrektywy Transgranicznej w opiece zdrowotnej (15 min)*Thermalism in Poland in the light of the EU Directive on cross-border healthcare***Dr Chojnowski J.**

Katedra i Zakład Balneologii i Medycyny Fizykalnej, Collegium Medicum w Bydgoszczy

5. 10.15-10.30 Konflikty w relacjach pracownicy uzdrowiska z pacjentami. Projekty pozytywnych rozwiązań (15 min)

*Conflicts in relations between thermal station employees and patients.
Examples of positive solutions*

Prof. Ossowski R

Katedra i Zakład Psychologii Klinicznej, Collegium Medicum w Bydgoszczy

10.30-10.40 Przerwa kawowa – Coffee Break

6. 10.40-10.55 Kierunki rozwoju niepublicznego lecznictwa uzdrowiskowego na przykładzie "Grupa Uzdrowiska Polskie"(15 min)

Trends in the development of private thermalism sector as exemplified by "Grupa Uzdrowiska Polskie"

Mgr Głogowski K.

Uzdrowisko Konstancin - Polska Grupa Uzdrowisk

7. 10.55 -12.10 Uprawianie dobrej medycyny w uzdrowisku jest opłacalne (15 min)

Doing good medicine in a thermal station s profitable

Mgr Więcek J.

Sanatorium Uzdrowiskowe "Bristol" w Kudowie Zdroju

8. 12.10- 12.25 Rozwój balneoterapii w ośrodkach Medical Spa (15 min)

The development of balneotherapy in Medical Spa centres

Mgr Kaleta T.

Hotel Medical Spa Malinowy Zdrój w Solcu Zdroju

9. 12.25-12.35 Rozwój medycyny uzdrowiskowej w opinii związku zawodowego (10 min)

The development of spa medicine in opinion of a trade union

Skwarek Z.

Krajowy Sekretariat Ochrony Zdrowia NSZZ "Solidarność"

10. 12.35-12.50 Historia Świeradowa –Zdroju oraz perspektywy rozwojowe na przyszłość w kontekście zachowania charakteru uzdrowiskowego miejscowości (15 min)

The history of Świeradów-Zdrój and prospects for future development in the context of preserving the thermalism character of the place

Mgr Krasoń W.

Uzdrowisko Świeradów Zdrój - Polska Grupa Uzdrowisk

11. 12.50-13.00 Autorskie systemy informacyjne (10 min)

Firma Softor – *prezentacja sponsorowana*

13.00-13.15 Dyskusja - Discussion

**13.15 -14.30 SESJA IX „BALNEOCHEMIA I
GEOLOGIA UZDROWISKOWA”- Sala B
(Session IX "BALNEOCHEMISTRY AND
GEOLOGY" – Hall B)**

Przewodniczący sesji:
(Chairmen of the Session):
dr Latour Teresa
Prof. Ciężkowski Wojciech
dr hab. inż. Rajchel Lucyna

**1. 13.15-13.25 Badania wód podziemnych zawierających
związki humusowe jako potencjalnych swoistych wód
lecniczych (10min.)**

*Studies of groundwaters containing humic compounds as potential
specific medicinal waters*

Latour T., Drobnik M., Sziwa D.,

Narodowy Instytut Zdrowia Publicznego- Państwowy Zakład Higieny, Zakład
Tworzyw Uzdrawiskowych w Poznaniu

**2. 13.25-13.35 Ocena możliwości wykorzystania do kąpeli
lecniczych mieszanin solanek siarczkowych i humusowych
wód miocenijskich (10min.)**

*An assessment of possible use of sulfate brine and Miocene waters
containing humic compounds in therapeutic baths*

Drobnik M., Latour T.,

Narodowy Instytut Zdrowia Publicznego- Państwowy Zakład Higieny, Zakład
Tworzyw Uzdrawiskowych w Poznaniu

**3. 13.35-13.45 Propozycje łącznego wykorzystania
wybranych wód siarczkowych i ekstraktu kwasów
humusowych lub wód miocenijskich do produkcji preparatów
farmaceutycznych (10min.)**

*Suggestions of combined use of selected sulphurous waters and
humic acid extract or Miocene waters in the production of
pharmaceutical preparations*

Drobnik M., Latour T., Sziwa D.,

Narodowy Instytut Zdrowia Publicznego- Państwowy Zakład Higieny, Zakład
Tworzyw Uzdrawiskowych w Poznaniu

4 13.45-13.55 Składniki swoiste szczaw i wód kwasowęglowych Karpat Polskich (10min.)

Specific components of mineral waters containing carbon dioxide found in the Polish Carpathian Mountains

Rajchel L.,

Akademia Górniczo-Hutnicza, Wydział Geologii, Geofizyki i Ochrony Środowiska w Krakowie

5. 13.55-14.05 Efekty zmian składu chemicznego wód leczniczych. Od eksploatacji do pacjenta (10min.)

The effects of changes in the chemical composition of medicinal waters. From exploitation to the patient.

Dobrzyński D., Galbarczyk-Gąsiorowska L., Borkowski A.,

Instytut Hydrogeologii i Geologii Inżynierskiej, Wydział Geologii, Uniwersytet Warszawski

Instytut Geochemii, Mineralogii i Petrologii, Wydział Geologii, Uniwersytet Warszawski

Katedra Ochrony Środowiska i Zasobów Naturalnych, Wydział Geologii, Uniwersytet Warszawski

6. 14.05 – 14.15 Ocena maksymalnych temperatur wód leczniczych prowincji Ourense (Galicja, Hiszpania) (10min.)

An assessment of maximum temperatures of medicinal waters in the Ourense province (Galicia, Spain)

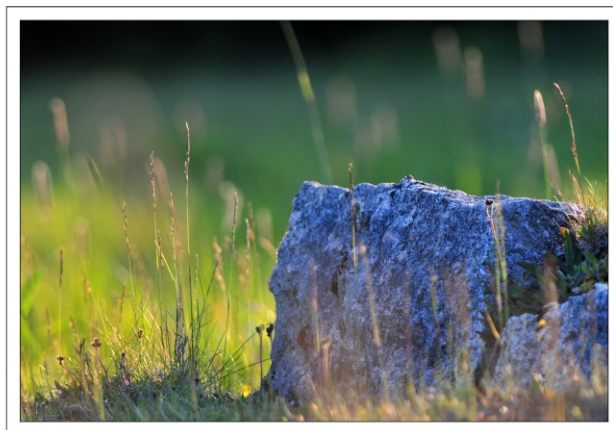
Dobrzyński D., Souto Figueroa G.M.,

Wydział Geologii, Uniwersytet Warszawski

Grupo Termas, Ourense, Galicja, Spain

14.15-14.30 Dyskusja – Discussion

14.00–15.00 obiad (lunch break)



15.00-15.40 SESJA X PLAKATOWA 1 – Sala C
(Session X Poster 1 – Hall C)

Przewodniczący sesji:
(Chairmen of the Session):
Prof. dr hab. Grzegorz Cieślak
dr med. Robert Szafkowski

1. Jakość życia a kontrola bólu u pacjentów po endoprotezoplastyce stawu kolanowego

The quality of life and pain control in patients with knee arthroplasty
Lewandowska M, Korabiewska I., Przepiórka I., Rongies W., Białoszewski D.

Zakład Rehabilitacji Oddziału Fizjoterapii II Wydział Lekarski Warszawski Uniwersytet Medyczny
Mazowiecki Szpital wojewódzki Klinika Ortopedii i Rehabilitacji II Wydział Lekarski Warszawski
Uniwersytet Medyczny

2. Problemy w postępowaniu fizykalnym - analiza wybranych przypadków

Physiotherapy problems – an analysis of selected cases
Kuliński W., Mróz J., Leśniewski P., Olczak A.

Klinika Rehabilitacji WIM w Warszawie
Zakład Medycyny Fizykalnej Uniwersytet Medyczny w Łodzi
Zakład Medycyny Fizykalnej Uniwersytetu Jana Kochanowskiego w Kielcach

3. Występowanie zaburzeń depresyjnych i lękowych u pacjentów reumatologicznych Oddziału Szpitala Uzdrowiskowego

Depression and anxiety disorders in rheumatic patients from the Spa Hospital Department

Rutkowska A., Hinczewska H., Kalmus P.

Zakład Psychologii Klinicznej 22 Wojskowego Szpitala Uzdrowiskowo-Rehabilitacyjnego w Ciechocinku
Oddział Rehabilitacji Uzdrowiskowej 22 Wojskowego Szpitala Uzdrowiskowo-Rehabilitacyjnego w Ciechocinku

4. Ocena skuteczności edukacji pacjentów po alloplastyce stawu biodrowego

An assessment of effectiveness of educating patients with hip arthroplasty
Korabiewska I., Lewndowska M., Sołtys M, Rongies W., Białoszewski D.

Zakład Rehabilitacji Oddziału Fizjoterapii II Wydział Lekarski Warszawski Uniwersytet Medyczny
Studenckie Koło Naukowe Fizjoterapii przy Zakładzie Rehabilitacji OF II W Warszawskiego Uniwersytetu
Medycznego

5. Przyczyny niekorzystnych zmian wydajności ujęć wód leczniczych

The causes of deteriorated effectiveness of medicinal water intakes
Liber-Makowska E.

Wydział Geoinżynierii, Górnictwa i Geologii Politechnika Wrocławska

6. Możliwości kontroli zmienności zawartości głównych składników jonowych wód leczniczych

The possibilities of controlling the changes in the levels of main ionic compounds in medicinal waters

Kiełczawa B.

Instytut Górnictwa, Zakład Geologii i Wód Mineralnych Politechnika Wrocławska

7. Współwystępowanie chorób dróg oddechowych oraz wad postawy u dzieci leczonych uzdrowiskowo

Concomitant respiratory diseases and faulty postures in children treated in thermal station

Sapuła R., Dominik E., Prokop –Lewicka G., Marczewski K

Zamojska Klinika Rehabilitacji Wyższej Szkoły Zarządzania i Administracji w Zamościu

Katedra Fizjoterapii Wyższej Szkoły Zarządzania i Administracji w Zamościu

Katedra Fizjoterapii Wyższej Szkoły Informatyki i Zarządzania w Rzeszowie

Sanatorium Rehabilitacyjne im. Janusza Korczaka w Krasnobrodzie

Oddział Kardiologii, SP Szpital Wojewódzki im. Papieża Jana Pawła II w Zamościu

Oddział Nefrologiczno-Endokrynologiczny Chorób Metabolicznych i Wewnętrznych ze Stacją Dializ, SP Szpital Wojewódzki im. Papieża Jana Pawła II w Zamościu

8. Wpływ kompleksowego programu leczenia uzdrowiskowego na sprawność fizyczną dzieci i młodzieży

The influence of a comprehensive spa treatment programme on the physical function in children and adolescents

Archacka R. Mojs E. Ferdynus G. Samborski W.

Uzdrowiska Kłodzkie – Polska Grupa Uzdrowisk

Zakład Psychologii Klinicznej, Wydział Nauk o Zdrowiu, Uniwersytet Medyczny im. Karola Marcinkowskiego

Katedra i Klinika Fizjoterapii Reumatologii i Rehabilitacji, Uniwersytet Medyczny im. Karola Marcinkowskiego

9. Niealkoholowe stłuszczenie wątroby u osób otyłych

Non-alcoholic fatty liver disease in obese patients

Tołodziecki M., Chudański M., Ponikowska I.

Katedra i Zakład Balneologii i Medycyny Fizykalnej, Collegium Medicum w Bydgoszczy

Uzdrowski Szpital Kliniczny w Ciechocinku

10. Wpływ redukcji masy ciała na zaburzenia erekcji u mężczyzn z otyłością ogromną

The influence of body weight reduction on erectile dysfunction in men with severe obesity

Adamczyk P., Błaszkiwicz B.

Katedra i Zakład Balneologii i Medycyny Fizykalnej, Collegium Medicum w Bydgoszczy

Uzdrowski Szpital Kliniczny w Ciechocinku

11. Nie wykorzystane możliwości balneoterapii w leczeniu niepłodności

Non-used possibilities of balneotherapy in infertility treatment

Kapliński A.

Specjalistyczny Gabinet endokrynologiczno-ginekologiczny w Warszawie

15.00-15.40 SESJA XI PLAKATOWA 2 – Sala C
(Session XI Poster 2 – Hall C)

Przewodniczący sesji:
(Chairmen of the Session):
Prof. dr hab. Tomasz Ferenc
dr Tomczak Hanna

1. Wpływ zabiegu krioterapii ogólnoustrojowej na subpopulację limfocytów

krwi obwodowej u zdrowych ochotników oznaczone metodą cytometrii przepływowej

The influence of whole-body cryotherapy on lymphocyte types in peripheral blood in healthy volunteers determined with the use of flow cytometry

Szafkowski R., Oczachowska-Szafkowska S, Sobieska M., Ponikowska I.

Katedra i Zakład Balneologii i Medycyny Fizykalnej, Collegium Medicum UMK Bydgoszcz
Wyższa Szkoła Gospodarki w Bydgoszczy
Zakład Fizjoterapii i Reumatologii, Akademia Medyczna w Poznaniu

2. Leczenie uzdrowiskowe w opinii pracowników szpitala poza uzdrowiskiem

Thermal treatment as seen by the employees of a hospital outside a spa resort

Rycyk M., Boniek-Poprawa D., Marczewski K.

Katedra Fizjoterapii Wyższej Szkoły Zarządzania i Administracji w Zamościu
Oddział Nefrologii, Endokrynologii, Nadciśnienia Tętniczego i Chorób Wewnętrznych SP WSS im. Papieża Jana Pawła II

3. Skuteczność nowoczesnych metod fototerapii w leczeniu dolegliwości występujących u pacjentów z reumatoidalnym zapaleniem stawów

The effectiveness of modern light therapy methods in the treatment of illnesses in patients with rheumatoid arthritis

Demczyszak I., Paprocka –Borowicz M.

Zakład Rehabilitacji w Dysfunkcjach Narządu Ruchu, Katedra Fizjoterapii, Uniwersytet Medyczny im. Piastów Śląskich we Wrocławiu

4. Leczenie uzdrowiskowe w chorobach z zakresu hematologii

Thermal treatment in hematologic diseases

Sieklucka-Śliwa M., Marczewski K.

¹Niepubliczny Zespół Zakładów Opieki Zdrowotnej "Uzdrowisko-Rabka" - Szpital Kardiologiczny
²Oddział Nefrologii, Endokrynologii, Nadciśnienia Tętniczego i Chorób Wewnętrznych SP WSS im. Papieża Jana Pawła II

5. Neuralgia wczesna po przebytych półpaścu. Leczenie uzdrowiskowe

Early postherpetic neuralgia. Thermal treatment

Pelc M.

Szpital Uzdrowiskowy „Muszelka” w Kołobrzegu

6. Wpływ balneoterapii na całkowity potencjał antyoksydacyjny u chorych na cukrzycę

The influence of balneotherapy on the total antioxidant potential in patients with diabetes

Tołodziecki M., Pawluk H. Ponikowska I., Kędziora J Siwacki Sz.

Katedra i Zakład Balneologii i Medycyny Fizykalnej, Collegium Medicum UMK Bydgoszcz
Katedra i Zakład Biochemii, Collegium Medicum UMK Bydgoszcz

7. Leczenie „bólów krzyża” w warunkach uzdrowiskowych jest bardziej efektywne

The treatment of "low back pain" in thermalism conditions is more effective

Sapuła R., Żurakowska A., Prokop –Lewicka G., Marczewski K.

Zamojska Klinika Rehabilitacji Wyższej Szkoły Zarządzania i Administracji w Zamościu
Katedra Fizjoterapii Wyższej Szkoły Zarządzania i Administracji w Zamościu
Katedra Fizjoterapii Wyższej Szkoły Informatyki i Zarządzania w Rzeszowie
Sanatorium Rehabilitacyjne im. Janusza Korczaka w Krasnobrodzie
Oddział Kardiologii, SP Szpital Wojewódzki im. Papieża Jana Pawła II w Zamościu
Oddział Nefrologiczno-Endokrynologiczny Chorób Metabolicznych i Wewnętrznych ze Stacją Dializ, SP Szpital Wojewódzki im. Papieża Jana Pawła II w Zamościu

8. Wpływ rehabilitacji na funkcjonowanie fizyczne i psychospołeczne chorych na stwardnienie rozsiane (SM).

The influence of rehabilitation on physical and psychosocial function of patients with multiple sclerosis (SM)

Kowalik J., Roś D.

Zakład Pielęgniarstwa Klinicznego wydziału Rehabilitacji Akademii Wychowania Fizycznego Józefa Piłsudskiego w Warszawie
Katedra i Zakład Patofizjologii, Collegium Medicum UMK Bydgoszcz

9. Porównanie Składu bioaerozolu w powietrzu komór solnych Uzdrowiska Kopalni Soli „Wieliczka” oraz w atmosferze Krakowa

A comparison of bioaerosol composition in the air of salt chambers of the "Wieliczka" Salt Mine Spa and in the Cracow air

Myszkowska Dorota, Magdalena Kostrzon, Obtulowicz Krystyna, Wojciech Dyga, Czarnobilska Ewa

Zakład Alergologii Klinicznej Środowiskowej, Pracownia Alergologiczno-Immunologiczna Szpitala Uniwersyteckiego w Krakowie, Uniwersytet Jagielloński Collegium Medicum Uzdrowisko Kopalnia Soli „Wieliczka” Oddział Spółki Kopalnia Soli „Wieliczka” Trasa Turystyczna Sp. z o.o.

10. Metodyka zabiegów w kabinie IR

The method of treatment in the infrared sauna

Tomczak H. Cieszyńska J.

Wydział Nauk o Zdrowiu, Gdański Uniwersytet Medyczny
Klinika Rehabilitacji UCK, Gdański Uniwersytet Medyczny

SOBOTA 7 września 2013
(SATURDAY, Sep. 7-th 2013)

15.50-17.20 SESJA XII „BIOKLIMATOLOGICZNA” – Sala A
(Session XII „BIOCLIMATOLOGICAL” – Hall A)

Przewodniczący sesji:
(Chairmen of the Session):
prof. Błażejczyk Krzysztof
dr Chabior Marek
dr Kuchcik Magdalena

1. 15.50-16.10 **Możliwości wykorzystania klimatu w leczeniu uzdrowiskowym-
teoria i praktyka (20min.)**

A possible use of climate in spa treatment – theory and practice

Błażejczyk K.,

Institut Geografii i Przestrzennego Zagospodarowania PAN

2. 16.10-16.20 **System informacyjny wspomaganie klimatoterapii
uzdrowiskowej (10min.)**

An information system supporting thermal climate therapy

Błażejczyk A., Błażejczyk K., Milewski P.,

Bioklimatologia. Pracownia Bioklimatologii i Ergonomii Środowiskowej

Wydział Geografii i Studiów Regionalnych, Uniwersytet Warszawski

Institut Geografii i Przestrzennego Zagospodarowania PAN

3. 16.20-16.30 **O potrzebie zmian kryteriów oceny właściwości leczniczych
klimatu w uzdrowiskach polskich (10min.)**

The need to change the criteria of evaluating the medicinal properties of climate in Polish thermal station

Szmyd J.,

Zakład Geologii i Klimatologii, Institut Geografii i Przestrzennego Zagospodarowania PAN

4. 16.30-16.40 **Nowa skala odczuwalności cieplnej dla potrzeb turystyki i
klimatoterapii (10min.)**

A new scale of thermal sensations for tourism and climate therapy

Chabior M.,

Stowarzyszenie Klimatologów Polskich

5. 16.40 – 16.50 **Wpływ środowiska geograficznego na warunki biotermiczne w
uzdrowiskach (10min.)**

The influence of the geographic environment on the biothermal conditions in thermal stations

Milewski P.,

Institut Geografii i Przestrzennego Zagospodarowania PAN

6. 16.50-17.00 **Klimat uzdrowisk sudeckich i karpaccyckich- podobieństwa i różnice
(10min.)**

The climate of thermal station in the Sudetes and the Carpathians – similarities and differences

Kuchcik M.,

Institut Geografii i Przestrzennego Zagospodarowania PAN

7. 17.00-17.10 **Warunki synoptyczne w dniach wezwań Zespołów Ratownictwa
Medycznego powiecie Stargard Szczeciński (10min.)**

Weather conditions on the days when the Emergency Medical Services teams were called in the Stargard Szczeciński district

Koźmiński Cz., Michalska B., Milczarek D.,

Uniwersytet Szczeciński

Zachodniopomorski Uniwersytet Technologiczny w Szczecinie

Wojewódzka Stacja Pogotowia Ratunkowego w Szczecinie

17.10-17.20 **Dyskusja - Discussion**

SOBOTA 7 września 2013
(SATURDAY, Sep. 7-th 2013)

SALA A

17.20-19.00 SESJA XIII „BALNEOLOGICZNA” – Sala A
(Session XIII „BALNEOLOGICAL” – Hall A)

Przewodniczący sesji:

(Chairmen of the Session):

dr med. Jacek Chojnowski

Prof. dr hab. Antoni Stadnicki

dr med. Irena Walecka

1. 17.20 – 17.30 Wpływ leczenia balneologicznego na zmiany mikrokrążenia u pacjentów z wieloletnią cukrzycą (10 min.)

The influence of balneotherapy on microcirculatory changes in patients with a long history of diabetes

Tołodziecki M., Ponikowska I., Szafkowski R, Adamczyk P.

Katedra i Zakład Balneologii i Medycyny Fizykalnej, Collegium Medicum UMK

Bydgoszcz

Uzdrowski Szpital Kliniczny w Ciechocinku

2. 17.30-17.40 Balneofototerapia w łuszczycy pospolitej – aktualne zalecenia (10 min.)

Balneo-phototherapy in psoriasis vulgaris – current recommendations

Iwaniszczuk A. Kuliński W.,

Klinika Rehabilitacji WIM w Warszawie

Zakład Medycyny Fizykalnej Uniwersytet Medyczny w Łodzi

Zakład Medycyny Fizykalnej Uniwersytetu Jana Kochanowskiego w Kielcach

3. 17.40-17.50 Medycyna estetyczna- zakres i miejsce w medycynie uzdrowskowej (10 min.)

Aesthetic medicine – its scope and place in the thermal medicine

Walecka I.

Klinika Dermatologii Centralnego Szpitala Klinicznego MSW w Warszawie

4. 17.50- 18.00 Leczenie uzdrowskowe widziane oczami studentów fizjoterapii (10 min.)

Thermal therapy as seen by physiotherapy students

Rycyk M., Maciejewski M., Boniek-Poprawa D., Marczewski K.

Katedra Fizjoterapii Wyższej Szkoły Zarządzania i Administracji w Zamościu

5. 18.00 -18.10 Znaczenie układu krzepnięcia i fibrynolizy w balneoterapii i terapii fizykalnej (10 min.)

The importance of the coagulation system and fibrinolysis in balneotherapy and physiotherapy

Stadnicki A., Stadnicka I. Suchecka W.

Katedra Podstawowych Nauk Biomedycznych, Śląski Uniwersytet Medyczny w Katowicach

Sekcja Gastroenterologii, Szpital Wielospecjalistyczny w Jaworznie

Uzdrowsko Połczyn Zdrój

SOBOTA 7 września 2013
(SATURDAY, Sep. 7-th 2013)

6. 18.10-18.20 Zachowanie się ciśnienia tętniczego krwi u pacjentów poddanych zabiegom krioterapii ogólnoustrojowej z następową kinezyterapią z uwzględnieniem obecności nadciśnienia tętniczego (10 min.)

Blood pressure changes in patients undergoing whole-body cryotherapy procedures with subsequent kinesiotherapy with regard to hypertension

Drozd A., Kalmus P.

Wyższa Szkoła Edukacji i Terapii w Poznaniu

Pomorski Uniwersytet Medyczny w Szczecinie

Oddział Rehabilitacji Ogólnoustrojowej 22 Wojskowego Szpitala Uzdrawiskowo-Rehabilitacyjnego w Ciechocinku

Instytut Zdrowia i Kultury Fizycznej, Wyższa Szkoła Gospodarki w Bydgoszczy

7. 18.20-18.30 Balneoterapia w leczeniu uzdrawiskowym dzieci (10 min.)

Balneotherapy in thermal treatment of children

Malak R., Samborski W.

Katedra i Klinika Fizjoterapii Reumatologii i Rehabilitacji, Uniwersytet Medyczny im. Karola Marcinkowskiego

8. 18.30 -18.40 Wyniki realizacji programu ograniczenia nałogu palenia tytoniu u chorych leczonych w warunkach uzdrawiskowych (10 min)

The results of the programme limiting tobacco addiction in patients treated in thermalism conditions

Szafkowski R., Ponikowska I., Czajkowska –Malinowska M., Ossowski R.

Katedra i Zakład Balneologii i Medycyny Fizykalnej, Collegium Medicum w Bydgoszczy

Kujawsko-Pomorskie Centrum Pulmonologii w Bydgoszczy

Katedra i Zakład Psychologii Klinicznej, Collegium Medicum w Bydgoszczy

9. 18.40-18.50 Występowanie odczynu uzdrawiskowego na przykładzie uzdrowisk: Połczyn Zdrój i Krasnobród (10 min)

The so-called "health resort reaction", illustrated with the examples of Połczyn Zdrój and Krasnobród thermal stations

Wachowicz A, Gudź M., Walczak A., Sobieska M.

Katedra Fizjoterapii, Reumatologii i Rehabilitacji, Uniwersytet Medyczny w Poznaniu

18.50-19.00 Dyskusja - Discussion

**20:00- ... Impreza Plenerowo-Integracyjna (Grill Party)
(strój sportowy) (informal dress)**

NIEDZIELA 8 września 2013
(SUNDAY, Sep. 8-th 2013)

**10:00-11:00 Zakończenie i podsumowanie XXIV Kongresu Balneologicznego
(Closing and summation of XXIV Balneological Congress)**

WYKAZ FIRM BIORĄCYCH UDZIAŁ W KONGRESIE:

ELECPOL

Sp. z o.o.

Ul. Łużycka 34a
61-614 Poznań

**Yasumi SP. z o.o.
sp.k.**

ul.Kopernika 13
62-800 Kalisz

Creator Sp.z o.o

ul.Lotnicza 37 54-
154 Wrocław

ERES MEDICAL

Płuszwice Kol. 64B
21-008 Tomaszowice

**Kriomedpol Sp. z
o.o.**

ul. Warszawska 272
05-082 Stare Babice

Zepter International

ul.Domaniewska 37
02-672 Warszawa

Softor

ul.Małachowskiego
26/3
87-100 Toruń

**Firma Komi
Kowalski**

ul.Podgórna 12/2
87-100 Toruń

Beka Hospitec

Polska Sp z o.o.

ul. Głogowska 350
60-004 Poznań

Blue Sparks

Publishing Group

Sp.z o.o.

ul.Obornicka 15/4
02-948 Warszawa

PPH Def-Pol

ul.Tatrzańska 107
42-280 Częstochowa

AQUA Futura

ul.Kadłubka 12
44-105 Gliwice



FIZYKOTERAPIA

Zimmer
MedizinSysteme



enPuls
fala uderzeniowa

HYDROTHERAPIA



wanna 0.20 z podnośnikiem

FIZYKOTERAPIA

Zimmer
MedizinSysteme



OptonPro
laser wysokoenergetyczny

BALNEOTERAPIA

Unbescheiden
Baden-Baden



mieszalnik
do borowiny

REHABILITACJA



iso**force**
diagnostyka rehabilitacja trening

KINEZYTERAPIA

gymna



stół Quadroflex

elecpol

ul. łużycka 34a tel.: 61 825 60 50 www.elecpol.pl
61-614 Poznań fax: 61 825 61 52 biuro@elecpol.pl



 **Polska Grupa
Uzdrawisk**

Zródła Trójcej Energii

Największa sieć uzdrawisk w Polsce!

Polska Grupa Uzdrawisk (PGU) została powołana do życia w 2011 roku. Obecnie jest największą, bo składającą się z sześciu kurortów, siecią uzdrawisk w całej Polsce, w składzie: Uzdrawiska Kłodzkie, w tym Polanica - Zdrój, Duszniki - Zdrój i Kudowa - Zdrój, a także Uzdrawisko Cieplice, Uzdrawisko Połczyn oraz Uzdrawisko Świeradów-Czerniawa. Kurorty te posiadają najszerszą ofertę lecznictwa i turystyki uzdrowskiej, w oparciu o unikatowe na skalę kraju i Europy surowce lecznicze, takie jak wody mineralne, borowina, świerk, czy solanka.

To jedne z najlepiej rozpoznawalnych polskich źródeł, które mogą się pochwalić nie tylko całoroczną ofertą i wysoką jakością usług leczniczych i rehabilitacyjnych, ale także wielowiekową tradycją w lecznictwie uzdrowskim. Poprzez szeroką i różnorodną ofertę pobytów leczniczych, wypoczynkowych oraz SPA & wellness, Polska Grupa Uzdrawisk kreuje modę na wyjazdy do uzdrawisk, dzięki którym goście mają szansę na odpoczynek pod fachowym okiem lekarzy i specjalistów rehabilitacji. Dzięki temu propagowany jest zdrowy i aktywny styl życia.

O komplementarności usług świadczy dostępność naturalnych produktów kosmetycznych oraz szerokiej gamy wód mineralnych, sygnowanych marką Staropolanka i Wielka Pieniawa, które są atutem każdego kurortu Polskiej Grupy Uzdrawisk.



UZDRAWISKO CIEPLICE SP. Z O.O. - GRUPA PGU
UZDRAWISKO ŚWIERADÓW-CZERNIAWA SP. Z O.O. - GRUPA PGU
UZDRAWISKA KŁODZKIE S.A. - GRUPA PGU
POLANICA-ZDRÓJ • DUSZNIKI-ZDRÓJ • KUDOWA-ZDRÓJ
UZDRAWISKO POŁCZYN GRUPA PGU S.A.

www.uzdrawiska-pgu.pl



www.staropolanka.pl

ŚWIERADÓW ZDRÓJ



1. DOM ZDROJOWY/KURHAUS
2. KOŚCIÓŁ/KIRCHE
3. ZARZĄD UZDROWISKA/VERWALTUNGSGEBÄUDE
4. WILLA GRACJA/VILLA GRACJA
5. ZAKŁADY BOROWINOWE/MOORHAUS
6. CENTRUM REHABILITACJI I REUMATOLOGII
GOPLANA/ZENTRUM DER REHABILITATION
UND RHEUMATOLOGIE GOPLANA

7. SANATORIUM UZDROWISKOWE „SŁONECZKO”/
KURSANATORIUM "SŁONECZKO"
8. PARKING/PARKPLATZ
9. ZAKŁADY RADOCZYNNE/RADONHAUS
10. SZPITAL UZDROWISKOWY „WACŁAW”/
SANATORIUM-KRANKENHAUS "WACŁAW"
11. GONDOLA/GONDELBAHN